

備註 Note:

捐贈港幣一百元或以上可獲香港中文大學發出適用於香港申請扣減稅項之正式收據。若通訊地址位於加拿大，大學會向捐贈者發出以加幣折算之正式收據，以便於當地申請扣減稅項。捐款退稅收據將於六個月內郵寄至閣下的通訊地址。

Tax-deductible receipt applicable in Hong Kong will be issued by CUHK for donors who have made a donation in the amount of HK\$100 or above. For all donations from Canada, CUHK will issue Canadian dollar-denominated tax-deductible receipt applicable in Canada. The tax-deductible receipt will be sent to the given mailing address in six months.

所有捐款須通過大學校董會批准接受。如捐款不獲接受，大學將退款予捐贈人。

Acceptance of donation is subject to the approval of the University Council of The Chinese University of Hong Kong. All unaccepted donation will be returned to respective donor.

要是你不同意我們學系使用你的個人資料向你進行籌募推廣或活動宣傳，請致電 3943 5868。欲了解更多香港中文大學的個人資料政策，請瀏覽此網址 www.cuhk.edu.hk/oia/pdpao。

If you do not wish to be contacted by our Department for direct marketing purposes relating to solicitation of donations and/or promotion of activities of the Department, please call us at 3943 5868. For more details on our personal data policy, please visit our website at www.cuhk.edu.hk/oia/pdpao.

聲明 Disclaimer

收集個人資料

本學系所收集的個人資料，只會用於與捐款有關的各種目的，包括保存捐款紀錄及呈報大學有關部門。除非得到閣下允許，否則本處不會向第三者披露閣下的個人資料。

查閱及更改個人資料

閣下有權要求查閱及更改提供予中大眼科的個人資料。如閣下欲行使這項權利，請致電 3943 5868。

Collection of Personal Information

Our Department will collect personal data from you which will be processed for the purpose of donation record keeping and reporting to the University's concerned units. Any personal data the Department receives from you will not be disclosed to any third party except with your prior consent.

Personal Information Access and Correction

You have the right to request access to and (if appropriate) correction of personal data held by our Department. If you wish to exercise this right, please call us at 3943 5868.